



# SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/021/117/15

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	362	05K
rok	poř. číslo	zkr. odb.

**1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava-Jih**  
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen “poskytovatel”)

**2. Název příjemce:** : Asociace TOM ČR, TOM č. 19061 Krokodýl  
se sídlem : Václava Košáře 122/1, 700 30 Ostrava-Dubina

právní forma : spolek (výpis ze spolkového rejstříku, vedeného Městským soudem v Praze oddíl L, vložka 41357)  
zastoupen : Ing. Martou Szücsovou - předsedkyní

IČ : 708 93 276  
DIČ : -  
je plátcem DPH/není plátcem DPH:není

bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu : 1648754379/0800  
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace  
v oblasti kultury  
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

## I.

### Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

## II.

### Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava-Jih ze dne 5.3.2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "*Mezinárodní festivaly*", poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **30.000,- Kč, /slovy: třicettisíkorunčeských/.**

## III.

### Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na náklady spojené s realizací projektu tj. pouze na propagaci, dopravu materiálu a osob, ubytování účastníků akce, ostatní služby, spotřební materiál, ceny, hmotný majetek dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

### B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy **13/021/117/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případně změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezciťit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. Čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramem projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "*Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti kultury*", závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 Pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
- 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
- 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského

- obvodu Ostrava-Jih,
- 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
  - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
  - 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

#### IV.

##### **Sjednané podmínky a kontrola**

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

#### V.

##### **Další práva a povinnosti příjemce**

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektu a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

#### VI.

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou

dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.

4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5.3.2015.

V Ostravě dne:

9. 4. 2015

V Ostravě dne:

9. 4. 2015





za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
starosta





za příjemce  
Ing. Marta Szücssová

# Projekt: Mezinárodní festivaly

## 1. Stručný popis projektu

TOM Krokodýl se již 14 let věnuje mažoretkovému tanci, kvalitou se řadí do světové špičky. Je úřadujícím Mistrem světa v malých formacích i ve velkých formacích. V rámci mezinárodní spolupráce byla děvčata pozvána na Mezinárodní festival mažoretkových souborů do Maďarska, který se uskuteční v oblasti Seget, na Mezinárodní festival mažoretkových souborů do Chorvatska na Slovensko a do Polska, očekáváme rovněž pozvánky na festival v ČR. Soubory předvedou své umění na několika místech v této oblasti a na závěrečném galavečeru. Kromě prezentace svého umění budou mít děvčata příležitost vidět umění ostatních souborů, vyměnit si zkušenosti na workshopech, navázat spolupráci a osobní přátelství, komunikovat v cizím jazyce. Kalendář mezinárodních festivalů nebyl mezinárodní asociací doposud schválen, z tohoto důvodu nelze uvést přesný termín. Předpokládané zařazení je v měsících duben až listopad 2015, tj v měsících, ve kterých se předpokládá hezké počasí. Na festivalech nás budou reprezentovat děvčata tří věkových kategorií Mláďátka (7-11 let), Krokodýlek (12-14 let) a Krokodýl (15-22 let). Doprava bude zajištěna autobusem, spaní v kategorii hostel (koleje, internát, případně tělocvična ve vlastních spacácích), stravování kombinované (V rámci vystoupení zajišťuje stravování pořadatel. Snídaně a večeře budeme zajišťovat svépomocně). Na festivaly se budeme připravovat celoročně. Příprava speciálních vystoupení, kostýmy obohatíme festivalovými doplňky-klobouky, svítící hůlky apod., došijeme barevné vestičky a rukavičky apod.

## 2. Časový plán a doba trvání projektu

Leden – červen: příprava festivalových vystoupení, šití kostýmů, prezentace vystoupení na veřejnosti

březen-organizační zajištění - objednání autobusu, noclehů, stravování

duben-říjen - účast na festivalech, každý 3-5 dní

Srpen – listopad- festivalová vystoupení, popularizace, medializace

## 3. Místo realizace projektu

ČR, Maďarsko, Slovensko, Chorvatsko

**4. Cíl realizace projektu**

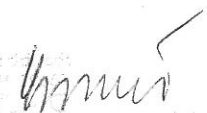
Prostřednictvím účasti na mezinárodních festivalech poznat umění zahraničních souborů, vyměnit si zkušenosti na workshopech, navázat spolupráci a osobní přátelství, komunikovat v cizím jazyce

**5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)**

Děvčata ve věku 7 až 22 let, 56 děvčat zejména z Dubiny, stovky diváků

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

**14.1.2015**

  
Ing. Marta Szücsová

Název projektu: Mezinárodní festivaly

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	0,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	10 500,00	7 000,00
potisk triček	5 000,00	3 000,00
nákup vlajek včetně stojanu	2 500,00	2 000,00
výroba totoknihy	3 000,00	2 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	50 000,00	30 000,00
přeprava soutěžících	50 000,00	30 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	30 000,00	20 000,00
ubytování soutěžících	30 000,00	20 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	37 000,00	25 000,00
startovné soutěžících	15 000,00	10 000,00
registrační a akreditační poplatky	15 000,00	10 000,00
školení (seminář) porotců, trenérů	7 000,00	5 000,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	14 300,00	8 000,00
festivalové doplňky a rekvizity	4 300,00	2 000,00
látka a ozdoby na kostýmy	10 000,00	6 000,00
Ceny celkem, z toho na:	6 000,00	3 000,00
upomínkové předměty	6 000,00	3 000,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>4 500,00</b>	<b>3 000,00</b>
přehrávač CD a flash disků	4 500,00	3 000,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>152 300,00</u></b>	<b><u>96 000,00</u></b>

**Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

<b>Další finanční zdroje</b>	<b>Částka</b>
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	20 000,00
Příjmy od jiných subjektů	
Příjmy od klientů a účastníků	30 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	6 300,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>56 300,00</u></b>

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

15.1.2015

Ing. Szűcsová Marta